

Eisnull

Das Matchmagazin
des FC Zürich



Eisnull Nr. 6 13/14
www.fcz.ch

Hauptsponsor



Sponsoren

FAIRDRUCK



HESSKISSULZERSUTTER

Ausrüster



Sonntag, 27. Oktober 2013, 16.00 Uhr
FC Zürich – FC Basel



insured by nationale suisse



MASERATI

QUATTROPORTE S Q4

AN ELEGANT PERFORMANCE



DER NEUE QUATTROPORTE. VOLLKOMMENHEIT AUS ELEGANZ, TECHNIK UND KRAFT

Der rundum neue Maserati Quattroporte ist mehr als eine ausgezeichnete Sport-Limousine. Er vereint ausserordentliche Schönheit mit der kompromisslosen Leistung neuer V8- oder V6-Motoren. Ein klassischer Gran-Tourer mit unverwechselbarem italienischem Design und einer technischen Präzision, wie sie nur von Maserati geboten wird.

www.maserati.ch

THE ONLY ALL WHEEL DRIVE
THAT DRIVES LIKE A MASERATI



Basispreis Quattroporte S Q4: CHF 126'900.00 inkl 8% MwSt.



GARAGE FOITEK AG

GROSSMATTSTRASSE 13
8902 URDORF-ZÜRICH
Telefon: +41 44 736 1 736
E-mail: maserati@foitek.ch
www.foitek.ch

Gegen Gewalt und Rassismus

Liebe Matchbesucherinnen und Matchbesucher

Seit 2001, zwei Jahre nach der Gründung, organisiert das europäische Netzwerk von FARE (Football Against Racism in Europe) die Action Weeks gegen Rassismus und Diskriminierung. Was damals als kleine Kampagne begann, ist mittlerweile zu ei-



ner der grössten antirassistischen Veranstaltungen geworden. Seit einigen Jahren beteiligen sich in der Schweiz nicht nur sämtliche Klubs der Super- und der Challenge League an der Aktion, sondern auch Halb-Amateur- und Amateur-Klubs aus tieferen Ligen. Der Schweizer Fussball steht an diesem Wochenende ganz im Zeichen von FARE.

Anlässlich des heutigen Spiels werden sich der FC Zürich und der FC Basel auf dem Spielfeld zwar wie gewohnt nichts schenken, aber gemeinsam gegen Gewalt und Rassismus auftreten. Beide Teams tragen den FARE-Slogan auf ihren Trikots, zudem werden sie jeweils mit einem Banner «Gegen Gewalt und Rassismus» das Spielfeld betreten. Auf den Stadionscreens wird sich Philippe Koch an die Zuschauer wenden, um seine klare Botschaft als FCZ-Captain zu übermitteln. Als prominenten Klub-Botschafter konnten wir den Kabarettisten und Schauspieler Beat Schlatter gewinnen, der sich nicht nur freut, wenn der FC Zürich ein Tor schießt, sondern auch wenn der Fuss-

Inhalt:

Vorwort	3
FCZ Business Club	4–5
Sponsoren FCZ	6
Porträt FC Basel	8
Zu Besuch bei Netstream	10
Happy Birthday Köbi Kuhn	12
Kader Zürich und Basel	16–17
Franck Etoundi (inkl. Poster)	21–24
Tabelle, Totomat	25
FCZ-Spielerpatronate	27–29
FCZ-Museum	31
FCZ-News	36
Sponsoren FCZ Frauen	37
VIP Lounge	38
Sponsoren FCZ Academy und FCZ LetziKids	40–41
Spielplan/Impressum/Richtlinien	42

ball ohne Diskriminierung die Herzen der Fans erobert.

Wir wünschen Ihnen einen spannenden Fussball-Nachmittag im Stadion Letzigrund.

Patrick Lienhart
Leiter Kommunikation/
Medienverantwortlicher



KÄLIN SANITÄR + HEIZUNG
Telefon 044 493 30 40
Zürich + Uitikon



Eine Stadt – ein Verein – eine Bank

Seit letztem Sommer verbindet man den Schweizer Fussball mit Raiffeisen. Denn seit der Saison 2012/2013 gibt die Bank der Super League ihren Namen. Die drittgrösste Bankengruppe der Schweiz ist aber nicht nur auf nationaler Ebene mit dem Fussball verbunden. Auch im FCZ Business Club ist sie vertreten und beweist lokale Verbundenheit.

Fussball steht für Emotionen und Begeisterung, für Spannung und Action, er verbindet und mobilisiert. Und dies über Gesellschaftsschichten und Geschlechter hinaus. Kaum einen lässt das Thema kalt, viele verbinden mit ihren persönlichen Klubfarben Momente voller Freude. Genau dieser Tatsache ist sich auch Raiffeisen bewusst und engagiert sich mit ebenso viel Leidenschaft für diesen Sport. Schon seit Jahren fördern die über 310 eigenständigen Raiffeisenbanken landesweit mehr als 500 Fussballvereine im Breiten- und Nachwuchsfussball. Seit Sommer 2012 ist Raiffeisen nun auch Hauptsponsor der obersten Schweizer Liga und engagiert sich zudem direkt bei allen Clubs der Raiffeisen Super League.

«Natürlich geht es auch darum, die Markenpräsenz der Raiffeisenbank zu verstärken», erklärt Dominique Wegener, Leiter Anlagekunden der Raiffeisen Zürich und fügt an: «Aber wir sind uns auch unserer sozialen Verantwortung in Sport, Kultur und Gesellschaft bewusst und möchten mit unserem lokalen Engagement gerne etwas zurückgeben.» Die Mitgliedschaft im FCZ Business Club passt da genau hinein. Bis Anfang 2000 war die Bank in den grossen Schweizer Städten gar nicht vertreten. Seit 13 Jahren nun erobert sie aber auch diese und hat sich zum Ziel gesetzt, sich lokal zu verankern. «Es war ein logischer Schritt, dass wir als Raiffeisenbank Zürich unseren Beitrag für den FCZ leisten», erzählt Dominique Wegener. Der 41-Jährige schätzt vor allem auch die guten geschäftlichen aber auch freundschaftlichen Beziehungen, die er im Business Club geknüpft hat und sagt: «Die Begegnung mit spannenden und innovativen Menschen in diesem ambitionierten Umfeld ist für mich stets eine tolle Erfahrung».



Raiffeisen ist nicht nur auf den Trikots, sondern auch auf den Werbebanden sichtbar.

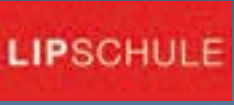
Wegener zieht klare Parallelen zwischen der Bank und dem Verein. «Wie bei einer erfolgreichen Fussballmannschaft stehen auch bei der Raiffeisenbank Zürich Teamgeist, Fairplay und Leidenschaft an erster Stelle», erklärt er. Mit Letzterer besucht er auch immer wieder die Spiele des FCZ. «Seit vielen Jahren ist die Stadt Zürich mein Zuhause. Daher gilt natürlich auch für mich: Eine Stadt – ein Verein! Doch auch wenn sowohl die Raiffeisenbank als auch der FCZ fest zur Stadt Zürich gehörten, der Fussball ist in der Limmatstadt nicht immer Trumpf. Die verlorene Abstimmung für ein richtiges Fussballstadion hat leider gezeigt, dass noch viel Arbeit zu tun ist, um die Herzen eines grossen Teils der Zürcher Bevölkerung für den Fussball zu gewinnen», sagt Wegener. Dennoch ist der 41-Jährige sicher, dass der FCZ eine breite Unterstützung genießt. Denn im Alltag erlebt er fast ausschliesslich positive Reaktionen auf das Engagement der Raiffeisen. Und positive Reaktionen erhofft sich Wegener auch von den Spielern: «Der FCZ muss in Zukunft seine Leistung vermehrt auch bei den Heimspielen abrufen.» Heute wäre ein guter Zeitpunkt, damit anzufangen. (sst)



Dominique Wegener



Haben Sie Fragen zum FCZ Business Club? Wenden Sie sich an den Präsidenten Dr. Markus Bösigler unter www.fcz-business-club.ch.

Haupt-sponsor				
Ausrüster				
Sponsoren				
Premium-partner				
				
				
Classic-partner				
				
				
Partner				
				
				
				
				
				
Liga-sponsoren				
				



FAIRD RUCK

Teamleistung, die überzeugt – testen Sie uns!

Fairdruck AG

Kettstrasse 40 | Tel. 071 969 55 22 | info@fairdruck.ch
8370 Simnach | Fax 071 969 55 20 | www.fairdruck.ch

Filiale Zürich

Riedstrasse 1 | Tel. 044 740 22 02
8953 Dietikon | Fax 044 741 35 52

ClimatePartner[®]
wir drucken klimaneutral



Porträt FC Basel



Verein

FC Basel 1893
Birsstrasse 320 A
4052 Basel

Tel. 061 375 10 10
Fax 061 375 10 11
info@fcb.ch
www.fcb.ch

Die letzten vier Duelle

Sonntag, 11. August 2013:	FC Basel–FC Zürich 1:2
Mittwoch, 8. Mai 2013:	FC Zürich–FC Basel 3:1
Sonntag, 14. April 2013:	FC Basel–FC Zürich 3:1
Sonntag, 28. Oktober 2012:	FC Zürich–FC Basel 1:2

Transfers Sommer 2013/2014

Zuzüge: Naser Aliji (U21), Stephan Andrist (Luzern), Matias Delgado (Al Jazira/VAE), Ivan Ivanov (Partizan/SER), Kwang Ryong Pak (Vaduz), Fabian Ritter (U21), Behrang Safari (Anderlecht/BEL), Veljko Simic (Roter Stern Belgrad/SER), Giovanni Sio (Wolfsburg/DEU), Taulant Xhaka (Grasshopper Club Zürich)

Abgänge: Raul Bobadilla (Augsburg/DEU), Adilson Cabral (Sunderland/ENG), Aleksandar Dragovic (Dynamo Kiew/UKR), Darko Jevtic (Wacker Innsbruck/Ö), Joo Ho Park (Mainz/DEU), Markus Steinhöfer (Beti's/SPA), Gilles Yapi (Dubai Cultural/VAE), Jacques Zoua (Hamburg/DEU)

Stand: 17. Oktober 2013

Wenn dein Wille JA und dein Körper NEIN sagt:



Perskindol Classic hilft bei Muskelverspannungen und Bewegungsschmerzen.

Zur Lockerung der Muskulatur vor und nach dem Sport.

Vifor Pharma, mit ihrer Marke **Perskindol**, ist **Medical Partner** des FC Zürich:



Lesen Sie die Packungsbeilage.

 **Vifor Pharma**
Consumer Healthcare

Vifor SA • CH-1752 Villars-sur-Glâne

Spezieller Besuch beim Hauptsponsor

Das IT- und Telekommunikationsunternehmen Netstream aus Dübendorf ist seit dieser Saison der neue Hauptsponsor des FC Zürich. Vor einem Monat haben die Mitarbeitenden einen Überraschungs-Besuch erhalten. Die FCZ-Spieler Marco Schönbächler und Oliver Buff schauten vorbei.

In der schmucken und nigelnagelneuen Netstream-Lounge fanden am Nachmittag des 24. September 2013 mehrere Fussballspiele

statt – allerdings nicht real, sondern virtuell an der Playstation. Mit dem Release von EA SPORTS FIFA 14 griffen auch Marco Schönbächler und Oliver Buff an die Konsole. In den Duellen gegen die Netstream-Mitarbeiter Tino Semadeni und Markus Meier war volle Konzentration gefragt. Oliver Buff gewann seine Partie souverän, während Marco Schönbächler eine Niederlage einstecken musste. Im Finale behielt dann der Netstream-Vertreter die Oberhand.

Der Sieg war jedoch zweitrangig, auch weil Tino Semadeni und Markus Meier von den beiden FCZ-Spielern mit originalen Trikots beschenkt wurden. Im Vordergrund stand dennoch der Spass, den die Netstream-Mitarbeitenden und auch die Spieler Marco Schönbächler und Oliver Buff an diesem speziellen Mitarbeiter-Event hatten. Wenn man mit dem FCZ eine Sponsoring-Partnerschaft eingeht, sind eben auch unkonventionelle Dinge möglich. (pli)





**Wir haben Fussball als
gemeinsamen Nenner –
und auf Freundschaften
legen wir besonders Wert.**

Über 60 Unternehmen und zahlreiche Private sind bereits mit Leidenschaft dabei:

ACHERMANN



Allianz
Suisse



axxeva
Gruppe: Alcantara, Autol, Chassis

**BANANEN
+ FRUCHT**



BREM+SCHWARZ

B/S/H/

Buderus



**CARROSSERIE
CARREMO AG**
Viel mehr als nur ein Auto



Casella
Historische Weinrebenzonen

CREDIT SUISSE



Diamantbohr

Die Mattenleger



Electrolux



ESSLINGER AG

ETAVIS

FELDSCHLÖSSCHEN



FOSTER AUTOMOBILE AG



gamma Benax



GEHRIG GROUP

**HEMMI-
KAFFEE
ZÜRICH**

HOWEG

Huber
FELDENBERG
FÜR ALLE
FÜR ALLE



KERN

KMU

LANDOLT WEINE

LENDEN MANN
Hausgeräte und mehr

LEONHARD WISS
BAUSTRICHBEREITUNG

NOSE

Oel-Haus

phonex

PIZZERIA FIORINI

POLAR THERM AG
Planning and Building von Holzkonstruktionen



RENOVA E ROLL
FÜR ALLE ANFORDERUNGEN

Richi

Strom-AG

Rein - Tex AG
Reinigungsdienstleistungen

RUCKSTUHLGANGEN

**SANTAS
TROESCH**

**Schenker
Storen**



SWICA

QUALIDATATREUHAND AG

hulux

Vetling Kelter

VPBANK



Zürcher Kantonalbank

**Bergmann
Denis**

**Canepa
Ancillo**

**Federer
Andreas**

**Gilgen
Peter**

**Henggeler
Hans**

**Henggeler
Renato**

**Schmid
Jean**

**Lenart
Gusti**

**Widmann
Rolf**

FCZ-1000er-Club ehrt Köbi Kuhn zu seinem Siebzigsten

Da standen sie nun neben ihm, die alten unvergesslichen Kämpen, die einst mit Köbi Kuhn Ehre für den Schweizer Fussball einlegten: Karli Odermatt, Bruno Brizzi, Fritz Künzli, Othmar Iten, Ernst Meyer und Kurt Grünig. Sie alle waren der Einladung des FCZ-1000er-Clubs gefolgt, der für den wohl verdientesten und berühmtesten FCZ'ler zu dessen 70. Geburtstag einen Apéro Rustical im «Leuen», Uitikon-Waldegg, ausrichtete.

Da standen sie nun neben ihm und freuten sich über die launige Laudatio, die das 1000er-Club-Mitglied Regierungsrat Mario Fehr auf den «Jubilar» hielt. Fehr zeichnete ein sehr persönlich gehaltenes Porträt des Geehrten. Köbi sei das Zürcher Fussball-Idol in seiner Jugendzeit gewesen. Auf dem Schulhausplatz habe es nur zwei Möglichkeiten gegeben: entweder

man spielte «Kuhn» oder «Künzli». Keiner wollte jedoch «Odermatt» spielen. Diesen kleinen witzigen Seitenhieb parierte der eigens aus Basel angereiste legendäre Nativkollege von Köbi mit der Bemerkung, in Basel wäre aber das Stadion angenommen worden, wenn sie dort nicht schon eines hätten. Das sass und tat weh, zumal Köbi in den letzten Monaten an vorderster Stelle für das neue Stadion gekämpft hatte. Fehr meinte dazu schmunzelnd, es sei Köbi etwas gelungen, was ihm, dem Regierungsrat, noch nie gelungen sei, nämlich die SVP von einer Sache überzeugen zu können.

Der gastgebende FCZ-1000er-Club offerierte und sein Mitglied, Leuenwirt Hans-Jörg Bernegger, zauberte kulinarische Köstlichkeiten hervor, dass es eine wahre Freude war. Und die war Köbi ins Gesicht

geschrieben, als ihm 1000er-Club-Präsidentin Pascale Egloff das Geschenk der Gönnervereinigung überreichte: Das vollständige Heim- und Auswärts-Tenue der aktuellen Mannschaft, versehen natürlich mit der berühmten Zahl 6 und seinem Namen auf dem Rücken der Shirts. Auch wenn Urs Meier, Marco Bernet und Massimo Rizzo ihn symbolisch ins Fanionteam aufnahmen, meinte Köbi selber, er fühle sich auf der Tribüne trotzdem besser aufgehoben und im 1000er Club, an dessen Veranstaltungen er regelmässig teilnehme, pudelwohl. Es war ein Abend der Freundschaft und der Würdigung eines grossen Sportsmannes. Es war eine Begegnung mit einer liebenswürdigen Persönlichkeit, die den FCZ auf unvergleichliche Weise verkörpert. (jst)



Karli Odermatt mit Köbi Kuhn.



Mario Fehr überreicht Köbi persönliche Geschenke.



Urs Meier (rechts) und Marco Bernet (links) freuen sich über den Neuzugang.



Gruppenbild von der Geburtstags-Gesellschaft.



vlnr. Othmar Iten, Karli Odermatt, Bruno Brizzi, Köbi, Fritz, Kurt Grünig, Ernst Meyer.

Gewappnet für den Zweikampf

BÄHLER 

Orthopädie Bähler AG

CH-8008 Zürich

Kreuzstrasse 46
Tel. 044 266 61 61
Fax 044 266 61 62
info@baehler.com
www.baehler.com

CH-8008 Zürich

Seefeldstrasse 40

CH-8180 Bülach

Kasernenstrasse 8

CH-8620 Wetzikon

Bahnhofstrasse 196

CH-9000 St. Gallen

Rorschacher Str. 166



official orthopaedic
partner



Gesichtsmasken
individuell angepasst



Fussballschuheinlagen
nach Mass



Gelenkstützen

Visionen in Gross.

Wirkungsvoll bedruckte Textil-
und Kunststoffplanen zu Top-Preisen!

Konfektion, Druck, Produktion

loyal trade
die planen-profis!

Loyal Trade GmbH

Rietstrasse 1

CH-8108 Dällikon

T +41 44 760 17 77

F +41 44 761 06 30

info@loyaltrade.ch

www.loyaltrade.ch

10%
Fan-Rabatt
Inserat ausschneiden,
an Loyal Trade faxen
und profitieren!

Fahnen/Beachflags

Sport und Events

Grossformatwerbung

Endlosbanden

Verkaufspunkt



Sie sind am Match dabei! Sind Sie es auch bei der Ersten Hilfe?

Auch dieses Jahr betreuen wir die Kids Camp des FCZ. Als Partner des FCZ Kids Camp machen wir auch Sie fit in Erster Hilfe.

Nothilfekurse (mit E-Learning), Erste Hilfe im Sport, Nothilfe bei Kindern, BLS-AED Kurse, usw. Auch Firmen machen wir gerne ein Angebot.

Besuchen Sie uns auf www.samariterzh2.ch

Ihr Vorteil: FCZ-Fans haben bei uns 10 % auf allen Kurspreisen.

NUR ANSCHREIEN IST BILLIGER. DER GÜNSTIGE MOBILE-TARIF VON TALK EASY.

SIM-Karte
nur CHF 10.-

inkl. CHF 10.-
Startguthaben
+ 200 MB
gratis

**Ins Schweizer
Festnetz**

24 Rp./
Min.
60/10 Taktung

✓ Keine Grundgebühr



**Ins Schweizer
Mobilfunknetz**

24 Rp./
Min.
60/10 Taktung

✓ Kein Abo



**Mobiles Surfen
Datenvolumen**

10 Rp./
20 KB

✓ SMS weltweit 17 Rp.



✓ Auf Wunsch mit günstigem Handy

Hyundai MB-108 CHF 9.00
Bea-Fon S210 CHF 69.00
Samsung GT-S 5260 CHF 49.00

Nur solange der Vorrat reicht!

**Mit EasyMobile überall günstig
telefonieren und surfen!**



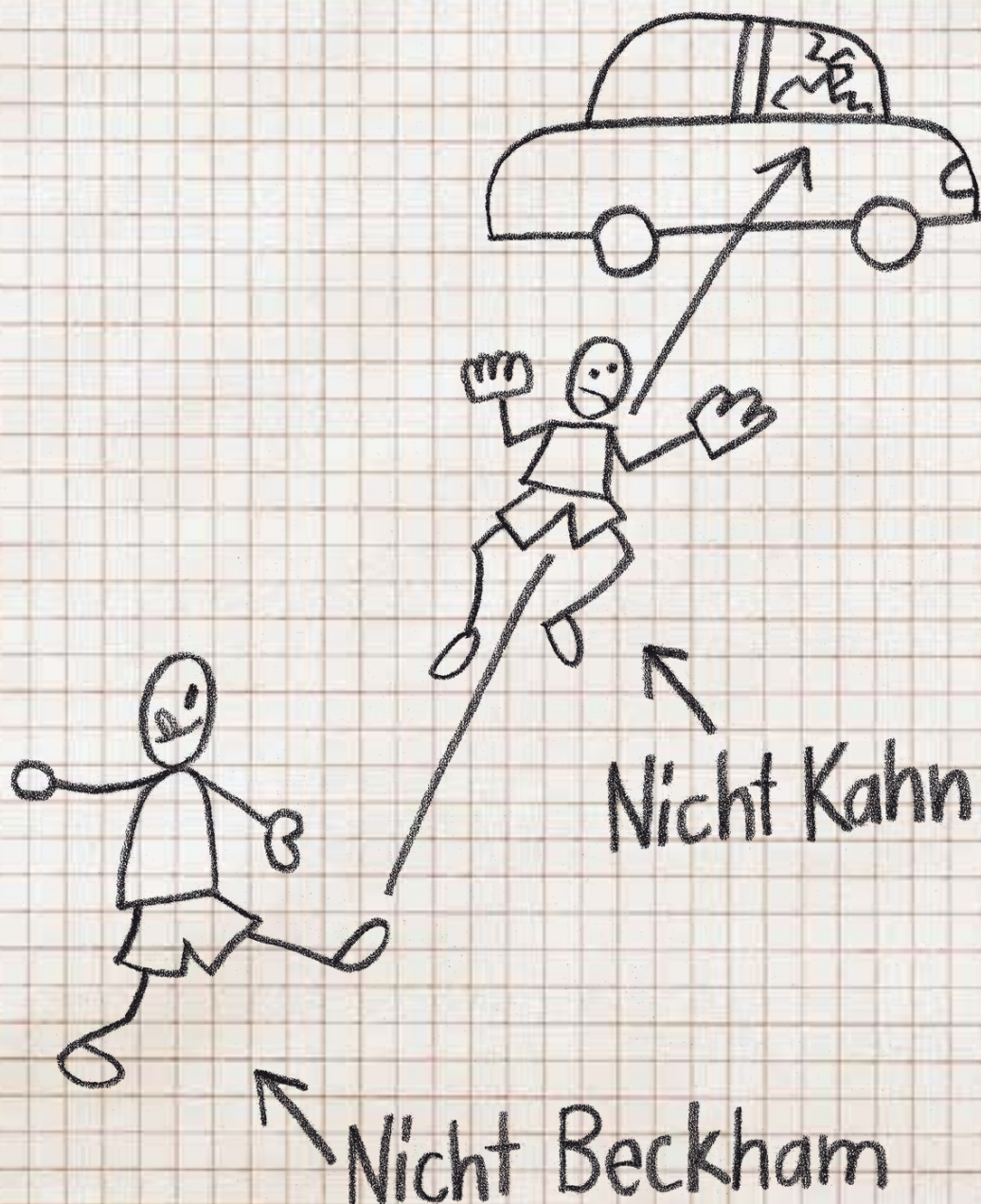
EasyMobile Voucher erhältlich in den
TalkEasy Shops und exklusiv bei kiosk und P&B.

TalkEasy Shops:

- Sihlfeldstrasse 80, Zürich
- Shopping Seen, Kanzleistrasse 23, 8405 Winterthur



EasyMobile.ch
Talk about swiss



Wir helfen Ihnen rasch
und unkompliziert
aus der Patsche.
www.mobi.ch

Die Mobiliar
Was immer kommt

**Cheftrainer**

Urs Meier (1961)

Gegründet: 1896**Stadion:** Letzigrund
(26 104 Zuschauer)www.fcz.ch
fcz@fcz.ch**Co-Trainer**

Massimo Rizzo (1974)

Meister: 12-mal**Cupsieger:** 7-malTel. 043 521 12 12
Fax 043 521 12 13**TESIPRO AG METALLBAU**

Steinackerstrasse 43 · 8902 Urdorf

Tel. 044 734 24 05 · Fax 044 734 24 07

tesipro@bluemail.ch



Objekt: Stadion Letzigrund

**Herstellung, Lieferung und Montage der Bistro-,
Treppen- und Rampengeländer, temp.
Wellenbrecher, Stahltreppen, Handläufe,
Rammschutzvorrichtungen, Gitterroste usw.**

FC Zürich

- 1 David Da Costa
- 28 Yanick Brecher
- 31 Andres Malloth
- 2 Jorge Teixeira
- 3 Loris Benito
- 4 Raphael Koch
- 5 Berat Djimsiti
- 6 Stefan Glarner
- 7 Mario Gavranovic
- 8 Stjepan Kukuruzovic
- 9 Amine Chermiti
- 10 Pedro Henrique Konzen
- 13 Alain Nef
- 14 Franck Etoundi
- 15 Oliver Buff
- 16 Philippe Koch
- 17 Yassine Chikhaoui
- 18 Avi Rikan
- 20 Burim Kukeli
- 22 Asmir Kajevic
- 23 Leandro Di Gregorio
- 24 Maurice Brunner
- 27 Marco Schönbächler
- 29 Davide Chiumiento
- 33 Davide Mariani



**WIR HABEN ALLES,
WAS SIE FÜR IHR NÄCHSTES
FEST BRAUCHEN**

**INDERBITZIN
ZELTE ARTH**

Inderbitzin Zelte Arth | Mühlemoosweg 17 | 6415 Arth
Natel 078 899 90 70 | info@itzv.ch | www.itzv.ch

**MESSI UNTERSCHREIBT BEIM FCZ!**

Wenn's soweit ist, erfahren Sie's zuerst. Und zwar über den SMS-Service des FCZ, der Ihnen News und Infos direkt aufs Handy liefert.

start fcz news

Alles rund um den Verein und die 1. Mannschaft

start fcz totomat

Kein Spiel mehr verpassen: Resultate, Tore und mehr

Senden Sie eine SMS (z. B. start fcz news) an die Nummer 939 und der FCZ hält Sie künftig auf dem Laufenden! Sie können die Dienste jederzeit per SMS kündigen (z. B. stop fcz news).

Eine SMS kostet 20 Rappen. Ein Teil des Erlöses kommt den FCZ LetziKids zugute.

CheftrainerMurat **Yakin** (1974)**Gegründet:** 1893**Stadion:** St. Jakob-Park
(38 500 Zuschauer)www.fcb.ch
info@fcb.ch**Co-Trainer**Markus **Hoffmann** (1972)
Marco **Walker** (1970)**Meister:** 16-mal
Cupsieger: 11-malTel. 061 375 10 10
Fax 061 375 10 11

1 Yann Sommer
18 Germano Vailati
23 Mirko Salvi

4 Philipp Degen
5 Arlind Ajeti
7 David Degen
8 Geoffroy Serey Die
9 Marco Streller
10 Matias Delgado
13 Ivan Ivanov
14 Valentin Stocker
15 Kay Voser
16 Fabian Schär
17 Endogan Adili
19 Behrang Safari
20 Fabian Frei
21 Marcelo Diaz
22 Mohamed Salah
24 Kwang Ryong Pak
26 Gaston Sauro
27 Naser Aliji
28 Stephan Andrist
29 Veljko Simic
30 Giovanni Sio
33 Mohamed Elneny
34 Taulant Xhaka
35 Fabian Ritter

FC Basel**EINE STADT, EIN VEREIN,
EIN TIERHÜUSLI!****Andys Tierhüusli**Heimtierfutter und Zubehör
am HelvetiaplatzMolkenstrasse 17, 8004 Zürich
044 240 33 20, www.andys-th.ch
Gratis-Parkplatz im Hof.**Öffnungszeiten**

Di – Fr 09.00 – 13.30h, 14.30 – 18.30h

Sa 09.00 – 13.30h, 14.00 – 16.00h

So / Mo geschlossen **Online-Shop** www.andys-th.ch/shop**FLATERA****Radsport****Uster**

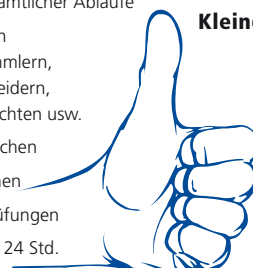
Industriestrasse 3, hinter dem Bahnhof

Fahrräder/Bekleidung Tel. 044 941 63 32

*Ob City-Bikes für Damen oder Herren,
Rennvelos oder Mountain Bikes: Beim Kauf
eines Fahrrades erhalten alle FCZ-Fans*

15% Rabatt*Sie müssen einzig dieses Inserat abgeben.***E.O. KNECHT****INH. A. MEYER AG
SANITÄR-HEIZUNG****ASYLSTRASSE 104
TEL. 044 383 35 47
8032 ZÜRICH****S. STUTZ
KANALREINIGUNG AG**www.stutz-kanal.ch

- ☐ Hochdruckspülungen
- ☐ Entstopfen sämtlicher Abläufe
- ☐ Entleeren von
Schlamm-sammelnern,
Benzinabscheidern,
Strassenschächten usw.
- ☐ Strassen waschen
- ☐ Kanalfernsehen
- ☐ Dichtheitsprüfungen
- ☐ Notfalldienst 24 Std.

**Kleindöttingen, 056 284 27 67
Schlieren, 044 730 73 77****Gut, dass es
uns gibt!**



Die neue Geheimwaffe

Was AC Milan, Chelsea und Bayern München einsetzen, erhält der FCZ nun doppelt. Power Plate beschleunigt jedes Training bis 8,5 G (8,5mal das Körpergewicht) und lässt die Muskeln bis zu 50mal pro Sekunde zucken. **Effizienter war Fitness noch nie!**

POWER PLATE®

Der 10 Minuten Erfolg



06:30, Schlafzimmer



10 min mit dem Personaltrainer auf Knopfdruck – 2x pro Woche für ihre Gesundheit

Trainieren Sie in Ihrer vertrauten Umgebung mit dem neuesten Home-Modell, der Power Plate® my7™. Die neue Power Plate® my7™ ist ausgestattet mit einem interaktiven Touchscreen-Display. Es enthält eine Personal-Trainer-Funktion mit 250 individuellen Trainingsprogrammen, ausgerichtet auf Gesundheit, Ästhetik und Sport mit 1000 verschiedenen Übungen auf Video. Das Must-have im modernen Training und Wellness.



Heimmodelle:
Miete, Kauf, Leasing, Occasionen



Power-Formula®,
Das Abnehmkonzept



Metabolsan, **Fettstoffwechsel** über Epigenetik



Lipodrift, **örtliche Fettverbrennung und Celluliteabbau**, Tag und Nacht



Erfahren Sie mehr über diese und andere innovative Produkte auf der Internetseite von Fit3, dem **Spezialisten für Fitness, Rehabilitation und Anti-Aging**.

SCHAEPPI GRUNDSTÜCKE

Für erfolgreiche Immobilien-Dienstleistungen seit bald 80 Jahren

- Immobilienbewirtschaftung
- Immobilienhandel und Erstvermietung
- Schätzung und Expertisen
- Umbau und Sanierung

Telefon 044 456 56 56
8003 Zürich • Sihlfeldstrasse 10
www.schaeppi.ch • info@schaeppi.ch



Die Schaeppi Grundstücke App ist da!

Unsere Immobilien-App finden Sie hier



FRAUEN
FC Zürich Frauen



FC Barcelona (ES)

Stadion Letzigrund, Zürich
13. November 2013 | Kick-off: 19.00 Uhr
Stadionöffnung: 17.30 Uhr

Weitere Infos unter
www.fcz.ch/frauen

Seien Sie live im Stadion dabei, wenn die FCZ Frauen Geschichte schreiben. Zum ersten Mal ist nämlich mit den Zürcherinnen ein Schweizer Verein im 1/8-Finale der UEFA Women's Champions League!



Landgasthof LEUEN

Seit 1979

Birmensdorferstrasse 56
8142 Uitikon Waldegg
Telefon 044 406 15 00

info@leuen.ch
www.leuen.ch

LAVAZZA

THE REAL
italian espresso
EXPERIENCE



WÄHLEN SIE DAS ECHT ITALIENISCHE ESPRESSO SYSTEM.

LAVAZZA A MODO MIO FAVOLA PLUS

EINFÜHRUNGSPREIS

Mit 2 Kapselpackungen, nach Ihrer Wahl

CHF 150.00

CECCHETTO

CECCHETTO IMPORT AG Kaffeestrasse 10 8180 Bülach www.lavazza.ch

5 Fragen an ... Franck Etoundi

1. Du bist nun seit vier Monaten in Zürich, wie hast du dich eingelebt in der Stadt und in der Mannschaft?

Die Stadt Zürich habe ich schon vorher gut gekannt, einige Freunde von mir wohnen hier. Von daher war Zürich nicht neu für mich. Wenn man neu in eine Mannschaft kommt, ist es immer eine Angewöhnung. Meine Teamkollegen haben mir bestmöglich geholfen und ich fühle mich wohl im Team. Fussballerisch lief es mir nicht wunschgemäss. Von mir muss mehr kommen, als ich bis anhin gezeigt habe, das weiss ich. Aber ich fühle mich nun gut und merke, dass es besser läuft.

2. Man konnte hören, dass du im Sommer verschiedene Angebote hattest. Warum hast du dich für den FC Zürich entschieden?

Das stimmt, ich hatte auch Angebote aus dem Ausland, aber ich wollte in der

Schweiz bleiben. Aufgrund der Tatsache, dass ich erst 2006 in einem Verein mit dem Fussball in Kamerun begonnen habe, muss ich mich im technischen und taktischen Bereich noch verbessern. Auch weil ich beim FC Zürich am meisten Fortschritte machen kann, fiel meine Wahl auf den FCZ.

3. Erzähle mal von deinen ersten fussballerischen Schritten.

Wie bei der vorherigen Frage erwähnt, bin ich erst mit 16 Jahren einem Fussballclub beigetreten. Vorher spielte ich nur auf dem Pausenplatz oder in der Freizeit. Oft auch mit meinem vier Jahre älteren Bruder Stéphane Mbia Etoundi, der danach für Stade Rennes, Olympique Marseille und die Queenspark Rangers spielte. 2009 folgte mein Wechsel von Kamerun in die Schweiz (Anmerkung der Redaktion: Etoundis erster Verein in der Schweiz war Neuchâtel Xamax).

4. Was hast du noch für Beziehungen nach Kamerun?

Natürlich sehr gute. Meine Familie und viele Bekannte leben dort. Ich verfolge das Geschehen in Kamerun immer aufmerksam. Zweimal im Jahr, immer in der fussballlosen Zeit in der Schweiz, bin ich auch selber dort. Den Fussball verfolge ich aus der Ferne. Man kann den kamerunischen Fussball aber nicht mit demjenigen in der Schweiz vergleichen. Der Schweizer Fussball ist klar besser

5. Was machst du, wenn du nicht Fussball spielst?

Ich unternehme gerne etwas mit meinen Freunden. Ein grosses Hobby von mir ist auch die Musik. Ich mag Hip-Hop und RnB. Dazu schaue ich gerne Actionfilme. (pli)

Das Interview wurde am 20. Oktober 2013 geführt.

Das ist Franck Etoundi:



Geburtsdatum:	30.08.1990
Geburtsort:	Yaoundé
Nationalität:	Kamerun
Grösse:	184 cm
Gewicht:	83 kg
Zivilstand:	ledig
Hobbies:	Musik, Filme
Rücknummer:	14
Position:	Sturm
Beim FCZ seit:	2013
Frühere Clubs:	FC St. Gallen, Neuchâtel Xamax, FC Biel
Stärken:	Schnelligkeit
Schwächen:	Technik
Grösster Erfolg:	Challenge-League-Meister





GEWINNE DAS NEUE EA SPORTS FIFA 14!

+ TICKETS FÜR EIN FCZ HEIMSPIEL

JETZT MITMACHEN!



Trage Dich einfach unter
www.netstream.ch/go/fcz ein
und schon nimmst Du am
Gewinnspiel teil. Netstream
wünscht Dir viel Glück!

Testspiel: FCZ vs. Netstream

Die beiden FCZ-Spieler Oliver Buff und Marco Schönbächler haben ihren Hauptsponsor Netstream an der Konsole herausgefordert. Grund: das neue EA SPORTS FIFA 14 ist da! Tollkühne Dribblings, spannende Zweikämpfe und ein faszinierendes Gameplay machten den virtuellen Match zu einem grossen Spass – auch wenn die beiden Fussballer am Ende eine Niederlage einstecken mussten.



Offizieller Hauptsponsor des FCZ

Raiffeisen Super League

Gesamtbilanz							Heimbilanz					Auswärtsbilanz				
	Spiele	S	U	N	Tore	P	S	U	N	Tore	P	S	U	N	Tore	P
1 FC Basel 1893	12	7	4	1	23:11	25	4	1	1	13:6	13	3	3	0	10:5	12
2 Grasshopper Club	11	6	4	1	16:7	22	3	2	1	9:5	11	3	2	0	7:2	11
3 FC Luzern	12	5	4	3	16:16	19	3	3	1	9:7	12	2	1	2	7:9	7
4 FC St.Gallen	11	5	3	3	12:10	18	3	2	1	8:4	11	2	1	2	4:6	7
5 BSC Young Boys	12	5	3	4	20:13	18	2	0	3	6:6	6	3	3	1	14:7	12
6 FC Zürich	11	4	2	5	13:19	14	1	1	3	5:9	4	3	1	2	8:10	10
7 FC Thun	12	3	5	4	18:18	14	3	3	1	12:9	12	0	2	3	6:9	2
8 FC Aarau	11	4	1	6	21:22	13	2	0	3	11:11	6	2	1	3	10:11	7
9 FC Sion	12	2	5	5	8:13	11	1	3	2	5:7	6	1	2	3	3:6	5
10 FC Lausanne-Sport	12	1	1	10	9:25	4	0	1	4	4:9	1	1	0	6	5:16	3

Stand 22.10.2013

Totomat

13. Runde: Sa 26.10.13/So 27.10.13

Sa 19.45	Young Boys–Aarau	□:□
Sa 19.45	Lausanne–Luzern	□:□
So 13.45	Young Boys–GC	□:□
So 13.45	St. Gallen–Thun	□:□
So 16.00	Zürich–Basel	□:□

14. Runde: Sa 02.11.13/So 03.11.13

Sa 19.45	Sion–Luzern	□:□
Sa 19.45	Aarau–Basel	□:□
So 13.45	Thun–Zürich	□:□
So 13.45	Lausanne–St. Gallen	□:□
So 16.00	GC–Young Boys	□:□

**Das kostenlose Stellenportal für FCZ-Fans**

Alle Stellenangebote stammen von Firmen, die mit dem FCZ verbunden sind - genauso wie Sie.

www.fansozialarbeit-fcz.ch/stellenboerse


Bei Bedarf unterstützt Sie die Fansozialarbeit FCZ bei der Bewerbung.

Alle Angaben werden 100% vertraulich behandelt.

Fansozialarbeit FCZ - Luisenstrasse 29 - 8005 Zürich
 Tel.: 077 446 27 82 E-Mail: info@fansozialarbeit-fcz.ch



CASA DEL VINO.
SPANISCHE
SPITZENWEINE.



BRUNO EXPOSITO RESTAURANT SCHÜTZENGASSE
TRÄUMT VON MAURO.



CASA DEL VINO Ebinger SA Sihlfeldstrasse 130 | 8040 Zürich | +41 44 295 90 60 | www.casadelvino.ch

Unser Kader auf einen Blick

Wenden Sie sich an die Marketing-Abteilung des FC Zürich unter der Telefonnummer 043 521 12 12 und sichern Sie sich Ihren Spieler für die Saison 2013/2014.



Urs Meier

Trainer
beim FCZ seit 2005
07.07.1961, CH



Marco Bernet

Technischer Direktor
beim FCZ seit 2002
28.04.1958, CH/FRA



Massimo Rizzo

Teammanager/
Assistenztrainer
beim FCZ seit 1995
(Eintritt als Junior 1982)
14.03.1974, CH/ITA



Stefan Knutti

Goalie-Trainer
beim FCZ seit 2012
26.10.1965, CH



Dominik Baumgartner

Konditionstrainer
beim FCZ seit 2008
29.04.1975, CH



Hermann Burgermeister

Materialwart
beim FCZ seit 1975
04.10.1947, CH



Stefan Rausch

Leiter medizinische
Abteilung
beim FCZ seit 2009
25.08.1983, GER



Michael Wawroschek

Mannschaftsarzt
beim FCZ seit 2013
06.07.1961, CH/GER



Prof. Dr. med. José Romero

Team-Chirurg
beim FCZ seit 1996
07.12.1958, CH



Zivorad Filic

Physiotherapeut
beim FCZ seit 2003
05.07.1962, CH/SRB



Raphael Fässler

Physiotherapeut
beim FCZ seit 2012
29.01.1985, CH



René Senn

Busschauffeur/Logistik
beim FCZ seit 1999
09.05.1966, CH





Nr. 1
David Da Costa
Goalie
beim FCZ von
1992–2008/seit 2012
19.04.1986, CH/POR
187 cm, 79 kg

omit AG



Nr. 2
Jorge Teixeira
Verteidiger
beim FCZ seit 2010
27.08.1986, POR
188 cm, 86 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 3
Loris Benito
Verteidiger
beim FCZ seit 2012
07.01.1992,
CH/ESP
184 cm, 80 kg

KÄLIN SANITÄR+HEIZUNG AG
AUSFÜHRUNG • PLANUNG • REPARATURSERVICE
Rautistrasse 31 • 8047 Zürich
Telefon 044 493 30 40 • Fax 044 493 36 33



Nr. 4
Raphael Koch
Verteidiger
beim FCZ seit 2009
20.01.1990, CH
185 cm, 75 kg

diallon
Verbindet Menschen.



Nr. 5
Berat Djimsiti
Verteidiger
beim FCZ seit 2010
19.02.1993, CH
190 cm, 83 kg

cellio
Vermittelt kaufmännische Spezialisten.



Nr. 6
Stefan Glarner
Verteidiger/Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
21.11.1987, CH
176 cm, 74 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 7
Mario Gavranovic
Stürmer
beim FCZ seit 2012
24.11.1989, CH/CRO
175 cm, 74 kg

loyal trade
die planen-profis!



Nr. 8
Stjepan Kukuruzovic
Mittelfeld
beim FCZ seit 2010
07.06.1989, CRO
180 cm, 76 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 9
Amine Chermiti
Stürmer
beim FCZ seit 2010
26.12.1987, TUN
177 cm, 72 kg

DECIMO IMMOBILIEN AG

Klaus Gebert Strasse 4 • CH-8640 Rapperswil • Telefon 055 220 90 50
Fax 055 220 90 55 • info@decimoimmobilien.ch • www.decimoimmobilien.ch



Nr. 10
Pedro Henrique Konzen
Stürmer/Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
16.06.1990, BRA
179 cm, 72 kg

Rud. E. Grob
Verkaufs- und Marketingberatung
Allmendstrasse 8, 8142 Uitikon rud.e.grob@uitikon.ch



Nr. 13
Alain Nef
Verteidiger
beim FCZ von 1998 bis
2006/seit 2013
06.02.1982, CH
190 cm, 88 kg

axxeva
Gruppe. Menschen.Netze.Chancen.



Nr. 14
Franck Etoundi
beim FCZ seit 2013
30.08.1990, CAM
184 cm, 83 kg

Malerarbeiten
Urs Zürcher
www.malen4you.ch



Nr. 15
Oliver Buff
Mittelfeld
beim FCZ seit 2005
03.08.1992, CH
176 cm, 68 kg

meier-ehrensperger
spezialisierte bauunternehmung



Nr. 16
Philippe Koch
Verteidiger
beim FCZ seit 2007
08.02.1991, CH
180 cm, 76 kg

collardi
Vermittelt technische Fachkräfte.



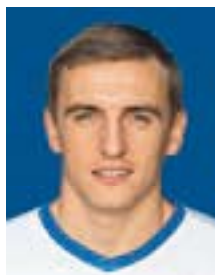
Nr. 17
Yassine Chikhaoui
Mittelfeld
beim FCZ seit 2007
22.09.1986, TUN
189 cm, 80 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 18
Avi Rikan
beim FCZ seit 2013
10.09.1988, ISR
171 cm, 64 kg

Malerarbeiten
Urs Zürcher
www.malen4you.ch



Nr. 20
Burim Kukeli
Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
16.01.1984, KOS/ALB
180 cm, 72 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 22
Asmir Kajejic
Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
15.02.1990, MN
187 cm, 73 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 23
Leandro Di Gregorio
beim FCZ seit 2001
18.03.1992, CH/ITA
173 cm, 68 kg

Ihr Metallbauer
8143 Stallikon / 8002 Zürich
www.joos-metallbau.ch
JOOS
METALL+STAHLBAU AG



Nr. 24
Maurice Brunner
Mittelfeld
beim FCZ seit 2001
29.01.1991, CH
179 cm, 72 kg

kollas[®]
Vermittelt Bau- und Technikspezialisten.



Nr. 27
Marco Schönbächler
Stürmer
beim FCZ seit 2003
11.01.1990, CH
171 cm, 67 kg

ZAGRO AG
Elevator Components
Allmendstrasse 8
8142 Uitikon
info@zagro.ch



Nr. 28
Yanick Brecher
Goalie
beim FCZ seit 2006
25.05.1993, CH
194 cm, 78 kg

bellini[®]
Vermittelt Baufachkräfte.



Nr. 29
Davide Chiumiento
Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
22.11.1984, CH/ITA
173 cm, 71 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 31
Andres Malloth
Torhüter
beim FCZ seit 2003
27.11.1992, CH
186 cm, 81 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 33
Davide Mariani
Mittelfeld
beim FCZ seit 2002
19.05.1991, CH
176 cm, 70 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12

NÄHER AM SPORT



JETZT ANMELDEN UND BALD HIER DIE BANK DRÜCKEN.

Wollen auch Sie den nächsten FCZ Match im Letzigrund auf der Fanbank direkt am Spielfeldrand mitverfolgen? Nutzen Sie jetzt die exklusive Chance als Ochsner Sport CLUB-Mitglied und seien Sie hautnah mit dabei. Vor dem Spiel nehmen Sie zudem an einer Stadionführung teil und für die Verpflegung ist ebenfalls gesorgt.

WEITERE INFORMATIONEN UND ANMELDUNG UNTER WWW.OCHSNERSPORT-CLUB.CH

Förderverein FCZ-Museum

Seien Sie Teil der FCZ-Geschichte und unterstützen Sie das FCZ-Museum – werden Sie jetzt Mitglied im Förderverein!

Im FCZ-Museum blickt der FC Zürich auf seine 117-jährige Geschichte zurück. Auf 250m² werden Bilder und Filme, Objekte und Trouvaillen zum Verein und seinem Umfeld präsentiert. Hier kann in Erinnerungen geschwelgt und können Emotionen nochmals erlebt werden: Das Museum des FC Zürich lädt seine Besucherinnen und Besucher dazu ein, in die faszinierende Welt des Zürcher Stadtklubs einzutauchen.

Zum Museum gehört auch unser Klubarchiv. Den Grundstock dafür bilden die grosszügigen Schenkungen von FCZ-Fans, ehemaligen Spielern und Funktionären.

Zwar leistet der FC Zürich einen namhaften Beitrag an die eigenständige Stiftung FCZ-Museum. Trotzdem ist das Mu-



seum auf weitere Sponsorengelder angewiesen. Unterstützen auch Sie unser Museum und helfen Sie mit, die Geschichte des FCZ für alle zu erhalten. Werden Sie jetzt Mitglied des Fördervereins!

Ihre Vorteile:

- Einladungen an alle Veranstaltungen des FCZ-Museums



- Exklusive Anlässe für Vereinsmitglieder
- Die Jahresmitgliedschaft gibt es für CHF 30.00, die Gönnermitgliedschaft ab CHF 40.00.

Bestellen Sie noch heute einen Zahlungsschein per E-Mail via museum@fcz.ch oder telefonisch unter 043 521 12 12. Die Statuten des Fördervereins sind unter www.fcz-museum.ch aufrufbar. (sp)

Platin-partner	   
Gold-partner	
Silber-partner	
Bronze-partner	
Partner	     

SF-Filter: Champions League der Filterbranche!

Als Europas Filterspezialist Nr. 1 führen wir sämtliche Marken und Systeme für den gesamten Mobil- und Industriebereich. Kompetente Beratung durch das SF-Team. Verkauf via Fachhandel.



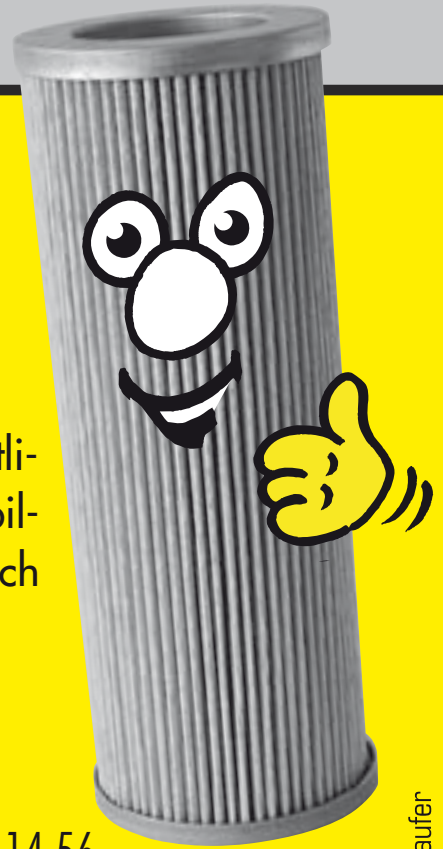
SF-FILTER

SF-Filter AG

Kasernenstr. 6, 8184 Bachenbülach

Tel. 044 864 10 60, Fax 044 864 14 56

info@sf-filter.ch, sf-filter.com



heller > lauffer

«Basel ohne Sommer ist wie die Schweiz ohne Achermann.»

Sanierung von Schadstoffbelastungen (Asbest, PCB, PAK), Brand-, Wasser-, Schimmelpilz-, Feuchtigkeits- und Geruchsschäden. Bauheizung und Bautrocknung. Bautenschutz (Abdichtungen, Betonsanierungen, Brandschutz und Akustikverputze, Strahltechniken). Industrieleistungen in der Oberflächenbehandlung. Praktische Fachkurse. Alles in Achermann-Qualität.

Dübendorf | Kloten | Balgach | Basel | Genf | Hünenberg | Kleindöttingen | Locarno | Yverdon
Telefon +41 58 450 90 00 | www.achermannag.ch

ACHERMANN



Bei uns geht keiner rein ...

Persönliche Beratung, sorgfältige
Planung, tadellose Montage und
engagierter Service für Sonnen- und
Wetterschutz – es klappt, rafft, rollt.

www.renova-roll.ch



Renova Roll AG
Weberrütistrasse 1
CH-8833 Samstagern
T 044 787 30 50

RENOVA  ROLL

JOKER TEMPORÄR- +
DAUERSTELLEN
Unsere Erfahrung ist Ihr Gewinn

Aarau • Baden • Basel • Bern • Dietikon • Olten
Rapperswil • Thun • Wohlen • Zug • Zürich

Wir bieten Ihnen täglich aktuelle Stellen
in allen Bereichen.

WWW.JOKERPERSONAL.CH

Das Joker-Team freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Weil junges Gemüse unsere Zukunft ist.

Unter dem Motto «gesunder Genuss» übernimmt Hiltl das Patronat der Balljungen und -mädchen sowie dasjenige der Einlaufkids bei FCZ-Heimspielen.



HILTL
gesunder Genuss



**Öko-Kommissare
Njet!**

LED

isch eifach fett!



NOSERLIGHT
www.noserlight.ch




**GEGEN
GEWALT
UND
RASSISMUS**

**PHILIPPE
KOCH**

www.actionweeks.ch

FCZ-NEWS

FCZ Fanclub Letzi on tour in Filderstadt



Bericht des FCZ-Fanclubs Letzi:

Am 12. und 13. Oktober haben wir mit unserer Fussballmannschaft am 5. Internationalen Turnier für Fanclubs teilgenommen. Insgesamt zwölf Mannschaften haben sich für das Turnier angemeldet. Neben zahlreichen Fanclubs des VfB Stuttgart waren dort neben dem FSV Frankfurt auch zwei Teams aus der Schweiz vertreten.

Nach einem etwas durchwachsenen Auftritt in der Vorrunde, in der wir leider in unserer Gruppe nur den vierten und letzten Platz belegten, sollten wir mit einem guten Ergebnis in der Zwischenrunde doch noch die Möglichkeit erhalten, uns für die Finalrunde am Sonntag zu qualifizieren. Die Mannschaft spielte wie verwandelt, so dass wir am Finaltag immer noch um den Turniersieg mitspielen konnten. Hervorzuheben war sicherlich der klare Sieg im Derby gegen unseren Stadtrivalen, welches wir deutlich mit 3:0 für uns entschieden. In der Finalrunde konnten wir abschliessend nicht mehr viel bewegen – starke Gegner und die Müdigkeit aus neun Spielen vom Vortag führten am Schluss zu Rang 8 von 12 gestarteten Mannschaften. Alles in allem haben wir jedoch die Farben des FC Zürich und auch den Schweizer Fussball gerne vertreten.

Von Oktober bis März findet das Training unseres Fussballteams immer samstags von 16.00 Uhr bis 17.45 Uhr in der Halle der KV Business School statt.

Wir freuen uns immer über neue Mitspieler – schaut doch gern einmal unverbindlich vorbei. Weitere Information erhält ihr auch bei unserem Trainer: Markus Imbach (079 298 51 43).

Homepage: www.fczfancclubletzi.ch

Twitter: @fczletzi

FCZ Frauen: AC Sparta Prag eliminiert – FC Barcelona wartet



Die siegreichen FCZ-Frauen in Prag.

Nach dem 2:1-Sieg im Hinspiel im Letzigrund reichte den FCZ Frauen am 16. Oktober 2013 auswärts ein 1:1, um den AC Sparta Prag auszuschalten und als erste Schweizer Frauen-Mannschaft überhaupt ins Achtelfinale der UEFA Women's Champions League einzuziehen. Dort warten nun die Frauen des FC Barcelona. Gespielt wird am 9. oder 10. November (auswärts) und am 13. November (zu Hause).

Den Zürcherinnen gelang im Letná-Stadion bereits in der 16. Minute das gewünschte Auswärtstor. Mirnija Selimi versenkte per Kopf eine mustergültige Hereingabe von Karin Bernet in den Maschen des Gegners. Die Pragerinnen verzeichneten bis zum Gegentreffer in der 66. Minute durch Iva Mocová keine nennenswerte Torchance. Danach hatten die FCZ'lerinnen die Partie wieder im Griff und brachten den Sieg verdient und sicher über die Runden.

Herzliche Gratulation zu diesem tollen und historischen Erfolg!

FOOTBALL IS MORE: FC Zürich in einem illustren Kreis

Seit mehr als eineinhalb Jahren ist der FC Zürich ein Teil der gemeinnützigen Stiftung FOOTBALL IS MORE. Ancillo Canepa und Hanspeter Rothmund (CEO von FOOTBALL IS MORE) unterzeichneten im Februar 2012 ein Abkommen, durch das eine projektbasierte Partnerschaft zugunsten benachteiligter Menschen besiegelt wurde.

FOOTBALL IS MORE bekommt in regelmäßigen Abständen Zuwachs. Neben dem FC Zürich beteiligen sich mittlerweile auch der FC Liverpool, Real Madrid und der SK Rapid Wien bei FIM. So vereinen sich bei der Stiftung FOOTBALL IS MORE (FIM) die grossen Namen des Fussballs, um gemeinsam

soziale Projekte zu entwickeln, auszuführen und evaluieren zu können.

Der FC Zürich ist mit Überzeugung bei FOOTBALL IS MORE dabei, wie auch CEO Claudio Ammann unterstreicht: «Wir sind uns unserer sozialen Verantwortung bewusst und engagieren uns deshalb mit Enthusiasmus bei FOOTBALL IS MORE. Das starke Netzwerk und die Kontakte zu anderen Vereinen und Partnern haben uns bereits zu Beginn der Partnerschaft überzeugt, dass wir in diesem Kreis viel zu Gunsten von weniger privilegierten Menschen erreichen können. Die Strahlkraft des Fussballs schweisst alle zusammen und ermöglicht vielen Menschen unvergessliche Momente.»

Zusammen mit FIM wird der FC Zürich das soziale Engagement in Zürich, in der Schweiz und international ausüben. Beide Seiten freuen sich weiterhin auf eine gemeinsame Zukunft und wollen beweisen, dass «Fussball mehr ist»



Impression vom FIM-Partnertreffen am 3. Oktober 2013 in Bad Ragaz.

Der FC Zürich trauert um Rosario Martinelli

Am Samstag, 19. Oktober 2013, ist der ehemalige, langjährige FCZ-Spieler Rosario Martinelli acht Tage nach seinem 72. Geburtstag an seinem Wohnort im Tessin seiner schweren Krankheit erlegen. Der Mittelfeldspieler war von 1960 bis 1976 für den FC Zürich tätig und erlebte in dieser Zeit zahlreiche Erfolge. Martinelli wurde sechs Mal Schweizer Meister und fünf Mal Cupsieger mit dem FCZ. Auch bei den Halbfinal-Spielen im Europacup der Landesmeister im Jahr 1964 gegen Real Madrid war Rosario Martinelli dabei und führte im Mittelfeld Regie.

Der FC Zürich entbietet der Trauerfamilie sein herzliches Beileid.





**Haupt-
sponsor**



Sponsor

RAIFFEISEN

**Co-
Sponsor**



**Gold-
partner**

SportAgencyOne
since 2003

Ausrüster



**Sponsoren-
pool**

Ihr Partner für Immobilienfragen

Berni Immo
Consult

www.berniimmo.ch

confidas
TREUHAND AG



Baustein

streuliAG
garagenbetrieb wädenswil



NIRAMA
... für gute Wäsche!
BESCHRIFTUNGEN TEXTILWERBUNG

brumbrum.ch
Autos online kaufen und verkaufen.

SportAgencyOne
since 2003



THERMALBAD & SPA
ZÜRICH

Impressionen aus der VIP Lounge

Vor jedem Meisterschafts-Heimspiel des FC Zürich im Stadion Letzigrund schaut ein FCZ-Spieler bei den VIP-Bereichen (Maserati-Foitek VIP Lounge und FCZ VIP Lounge) vorbei. Anlässlich des Meisterschafts-Heimspiels gegen den FC Aarau am 26. September 2013 war Loris Benito vor Ort. Der verletzte FCZ-Verteidiger stand den VIP-Gästen für Autogramme, Gespräche und Fotos zur Verfügung. Beim nächsten Heimspiel gegen den FC Luzern am 5. Oktober 2013 war der gesperrte Alain Nef der prominente Gast. (pli)

An dieser Stelle zeigen wir die besten Bilder aus der Maserati-Foitek- und aus der FCZ VIP Lounge von den letzten Heimspielen gegen den FC Aarau und den FC Luzern:





Gemeinsam erfolgreich

Auf dem Spielfeld ist der Ball im Mittelpunkt – bei Rödl & Partner sind es Sie!

Rödl & Partner ist mit 91 eigenen Niederlassungen in 40 Ländern vertreten. Die integrierte Beratungs- und Prüfungsgesellschaft für Recht, Steuern, Unternehmensberatung und Wirtschaftsprüfung verdankt ihren dynamischen Erfolg 3.500 unternehmerisch denkenden Partnern und Mitarbeitern. Im engen Schulterschluss mit ihren Mandanten erarbeiten sie Informationen für fundierte – häufig grenzüberschreitende – Entscheidungen aus den Bereichen Wirtschaft, Steuern, Recht und IT und setzen sie gemeinsam mit ihnen um.

In der Schweiz betreut Rödl & Partner mit einem Team von 35 Mitarbeitenden – von der Niederlassung in Zürich-Unterengstringen aus – alle vier Sprachregionen. Die mehrsprachigen Rechtsanwälte, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer und Spezialisten für Finanz- und Rechnungswesen gewährleisten eine gesamtheitliche Beratung sowie eine einwandfreie Verarbeitung von Geschäftsprozessen – national und international.

Ihr Ansprechpartner

Jörg Wiederkehr

Tel.: +41 (44) 7 51 77 33

E-Mail: joerg.wiederkehr@roedl.pro

Rödl & Partner (Schweiz) GmbH

Zürcherstrasse 42

8103 Unterengstringen



FCZ ACADEMY



Hauptsponsor



Ausrüster



Platinpartner



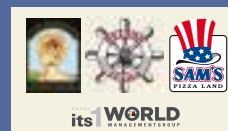
Goldpartner



Silberpartner



Bronzepartner



Berufsausbildung für Sporttalente
Akademie für Leistungssport





FCZ ACADEMY



		Benno und Anita Malloth	Die Gastronomiegruppe www.zfch	Familie Greber	
				DRUCKEREI KYBURZ	Kummler+ Matter AG
			Heinz Rähmi		
Hans	Ivonne	Stéphanie	Cyril	Flavio	Ziegler
				Mauro Pedrazzoli	
		Markus und Karin Malloth			
	Martina und Beat Bachofen		Thomas Dahinden		
Walter Bolli		Unterstützen auch Sie die FCZ Academy Andreas Wicki 043 521 12 12	Unterstützen auch Sie die FCZ Academy Andreas Wicki 043 521 12 12	Unterstützen auch Sie die FCZ Academy Andreas Wicki 043 521 12 12	Unterstützen auch Sie die FCZ Academy Andreas Wicki 043 521 12 12



FCZ LetziKids

www.fcz.ch/letzikids/

	Ausrüster	Co-Sponsor Plus	Co-Sponsor
	Sponsor	Sponsoren-Pool	Lions Club Zürich Limmat

Spielplan FCZ I. Mannschaft (Meisterschaft)

1	FC Zürich–FC Thun	So 14.07.2013	3:2
2	FC Sion–FC Zürich	So 21.07.2013	0:0
3	FC Luzern–FC Zürich	So 28.07.2013	3:2
4	FC Zürich–BSC Young Boys	So 04.08.2013	1:3
5	FC Basel 1893–FC Zürich	So 11.08.2013	1:2
6	FC Zürich–FC St.Gallen	So 25.08.2013	0:0
8	FC Lausanne-Sport–FC Zürich	So 22.09.2013	1:2
9	FC Zürich–FC Aarau	Do 26.09.2013	1:2
10	BSC Young Boys–FC Zürich	So 29.09.2013	0:1
11	FC Zürich–FC Luzern	Sa 05.10.2013	0:2
12	FC Aarau–FC Zürich	So 20.10.2013	5:1
13	FC Zürich–FC Basel 1893	So 27.10.2013	16.00
7	Grasshopper Club–FC Zürich	Mi 30.10.2013	19.45
14	FC Thun–FC Zürich	So 03.11.2013	13.45
15	FC Zürich–FC Sion	So 24.11.2013	13.45
16	FC St. Gallen–FC Zürich	So 01.12.2013	13.45
17	FC Zürich–FC Lausanne-Sport	Sa 07.12.2013	19.45
18	FC Zürich–Grasshopper Club	So 15.12.2013	16.00

Impressum	Eisnull 6 2013/2014
Herausgeber	Fussballclub Zürich Letzigraben 89 8003 Zürich Telefon 043 521 12 12 Fax 043 521 12 13 E-Mail: fcz@fcz.ch
Redaktionsleitung	Patrick Lienhart (pli)
Redaktion	Saro Pepe (sp) Sarah Steiner (sst) Jolanda Sturzenegger (jst)
Korrektorat	Erich Schmid
Fotos	freshfocus, FCZ-Archiv, KEYSTONE, Stefanie Graf, zVg
Marketing	Marion Daube Andreas Wicki Jessica Wedenig Tel. 043 521 12 12
Druck & Gestaltung	Fairdruck AG Sirnach TG/Dietikon ZH
Titelseite & Konzeption	HESSKISSULZERSUTTER AG Zürich

FAIRPLAY im und rund ums Stadion

Nicht nur auf dem Rasen ist Fairplay angesagt, auch für Zuschauer und Fans gibt's laut Sicherheitsreglement der Swiss Football League und der UEFA Auflagen. So sind sie verpflichtet, in sämtlichen Fussballstadien die Weisungen der Polizei und der Ordnungskräfte zu respektieren. Verboten ist es, Raketen, Knallkörper, Flaschen, Dosen, Waffen, Fahnenstangen aus Holz oder Metall, Laserpointer oder ähnliche Gegenstände ins Stadion-Innere zu bringen, geschweige denn, diese aufs Spielfeld zu werfen. Heilig bleibt der Rasen so oder so – selbst grössten Fans ist es untersagt, das Grün zu betreten – auf dass die Spiele spannend, aber in jedem Fall fair ausgetragen werden können!

CTR360



MERCURIAL



STAND

HI-VISIBILITY IN ALL CONDITIONS

OUT



HYPERVENOM



TIEMPO



ZKB inklusiv: Von Konto bis Kreditkarte – jetzt Paket bestellen und profitieren.



Jetzt entdecken auf www.zkb.ch/inklusiv

Privatkonto, Sparkonto Plus mit Bonuszins, Maestro- und Kreditkarte, Online- und Mobilebank: Wählen Sie Ihr Paket **ZKB inklusiv**, **ZKB inklusiv Gold** oder **ZKB inklusiv Platinum** und profitieren Sie von attraktiven Vergünstigungen. Ein Angebot, ein Preis, eine Ansprechperson.

Die nahe Bank



Zürcher
Kantonalbank